



# RECHIRA

Animación a la lectura en Sobrarbe

del 6 de octubre  
al 25 de noviembre  
2023



ORGANIZA:



COMARCA  
de  
**SOBRARBE**  
SERVICIO DE CULTURA

COLABORAN: Ayuntamientos y Bibliotecas de Sobrarbe  
Proyecto de ALECIAS, Plan de Animación Lectora,  
Experiencias colaborativas e Intervenciones Artísticas en  
Sobrarbe. Colaboran: Ayuntamientos de Sobrarbe

FINANCIAN:



Financiado por  
la Unión Europea  
NextGenerationEU



Plan de Recuperación,  
Transformación  
y Resiliencia



**GOBIERNO  
DE ARAGON**



Este año, el programa de animación a la lectura en bibliotecas se redimensiona pasando de cuatro a veintiuna sesiones gracias a ALECIAS, el Plan de Animación Lectora, Experiencias Colaborativas e Intervenciones Artísticas en Sobrarbe subvencionado por el Gobierno de Aragón con financiación europea.

De la mano de dos "cuentistas" comarcales, Bea Silvestre y Ally Lorente, y con la colaboración de los bibliotecarios y bibliotecarias de Sobrarbe, os proponemos visitar las bibliotecas de Abizanda, Fiscal, Broto, La Fueva, Plan, Bielsa, Labuerda, Laspuña y Lafortunada con seis actividades diferentes: dos cuentacuentos, un recital poético, un taller de escritura creativa, una representación teatral y una divertidísima ginkama literaria. Podéis consultarlas a continuación y ver un resumen en el calendario que encontrareis en las páginas centrales.

Además, si eres usuario de alguna de las bibliotecas de Sobrarbe, si te gusta leer, comentar las lecturas, conocer nuevos libros... muy pronto pondremos en marcha SOBRARBE LEE, un espacio de encuentro de libros, bibliotecas y lectores. Os mantendremos informados.

# XXX CERTAMEN FOTOGRÁFICO *LUCIEN BRIET*: “Sobrarbe lee”

Exposición de las fotografías presentadas  
con el lema “Sobrarbe lee”.

Todo  
Público

- **Del 21 de septiembre al 22 de octubre**  
**Biblioteca de Broto**  
De lunes a viernes de 17 h. a 19 h.
- **Del 26 de octubre al 26 de noviembre**  
**Biblioteca de Fiscal/ Ermita de Jesús**  
De lunes a viernes de 17 h. a 20 h.

## ENTREGA DE PREMIOS

Día 22 de octubre, 13:30 h. Biblioteca de Broto



- a. *EL PASTOR, EL PERRO Y LAS PALABRAS*  
Mar Sampietro, 1º Premio
- b. *PASADO Y PRESENTE*  
Alicia Marín,  
Premio comarcal
- c. *ESCONDIDOS*  
Sonia Gracia, 2º premio





LIFARA POÉTICA, FESTÍN MUSICAL.

VIVENCIA CELESTIAL

*Compañía: Universo La Silvestre y  
Foncho Casanovas*

**Público  
ADULTO**



Duración  
aprox. 60'

- **Viernes 6 de octubre, 20:00 h.**  
**Salón de Plan**
- **Domingo 8 de octubre, 12:00 h.**  
**Salón de Escanilla**
- **Domingo 29 de octubre, 12:00 h.**  
**Casino de Lafortunada**

Espectáculo intimista en el que, a través de la poesía, la interpretación y la música, viajaremos por el océano emocional hasta mirar a los ojos del corazón del público. Recuerdos, vivencias, canciones de la abuela, retales de una madre, barquitos de papel...una quimera, un delirio, una verdad.





## ¡A QUE TE COMO!

*Compañía: Ally Lorente*

- **Sábado 7 de octubre, 18:30 h.**  
Salón de Labuerda
- **Viernes 20 de octubre, 18:30 h.**  
Biblioteca de Fiscal/ermita de Jesús
- **Jueves 9 de noviembre, 18:30 h.**  
Salón de Bielsa
- **Viernes 17 de noviembre, 18:30 h.**  
Salón de Laspuña
- **Viernes 24 de noviembre, 18:00 h.**  
Biblioteca de Broto

**Público  
FAMILIAR**



Duración  
aprox. 60'



¿Sabes en cuántos cuentos se come?

La dieta es rica y variada...

Vente con hambre de cuentos

y nos empacharemos de buenos momentos.



## EL SECRETO DE LA FLOR DEL TIEMPO

*Compañía: Ally Llorente y Universo La Silvestre*

Público  
FAMILIAR

TODO  
Público



Duración  
aprox. 90'

- Domingo 22 de octubre, 12:00 h. Broto.
- Sábado 28 de octubre, 12:00 h. Laspuña
- Miércoles 1 de noviembre, 16:00 h. Abizanda
- Sábado 11 de noviembre, 12:00 h. Fiscal
- Domingo 12 de noviembre, 12:00 h. La Fueva
- Domingo 19 de noviembre, 12:00 h. Bielsa

**\*En las bibliotecas de cada población.**

Entre el país de las maravillas, el planeta de los baobas y el caparazón de la tortuga de Momo, se encuentra el tiempo que andamos buscando. El sombrero loco, el zorro, los hombres de gris y muchos personajes más nos ayudarán a conseguir ese tiempo que siempre echamos en falta cuando jugando, leyendo y disfrutando con la familia y los amigos se nos escapa. Ven a descubrir la magia del tiempo.

Necesaria inscripción previa hasta una hora antes de comenzar: [allyllorente@gmail.com](mailto:allyllorente@gmail.com) o whatsapp: 658277802. Mínimo de participantes 3 familias.



## LA DANZA SILVESTRE DE LAS PALABRAS

*Compañía: Universo La Silvestre*

PARA QUIEN LE GUSTE CREAR, ESCRIBIR,  
JUGAR Y EXPERIMENTAR.

A partir de  
15 AÑOS



Duración  
aprox. 3h. 30'

- **Lunes 23 de octubre, 17:00 h.**  
Biblioteca de Plan
- **Miércoles 8 de noviembre, 17:00 h.**  
Biblioteca de La Fueva
- **Jueves 16 de noviembre, 17:00 h.**  
Biblioteca de Bielsa

Crear, divertirse, improvisar, dejar a nuestra mente a su libre albedrío y a partir de una imagen, una frase, una música, un objeto...comenzar el movimiento danzarán de nuestra mano al escribir.

Cerrar los ojos y ver el fotograma de un relato, de un dialogo, de un poema, y dibujarlo en un lienzo

Necesaria inscripción: [poetanaufraga@gmail.com](mailto:poetanaufraga@gmail.com)



## CUANTOS CUENTOS CUENTA UN CUENTO

*Compañía: Cia. Víctor Biau y Universo La Silvestre*

Público  
ESCOLAR



Duración  
aprox. 4h.

- **Lunes 13 de noviembre, 18:30 h.**  
Biblioteca de Broto
- **Martes 14 de noviembre, 18:30 h.**  
Biblioteca de Fiscal
- **Miércoles 15 de noviembre, 18:30 h.**  
Biblioteca de La Fueva

A través de una metodología vivencial (teatro, juegos y otras dinámicas de grupo) se podrá jugar con todas las posibilidades que nos dan los roles de los personajes de los cuentos clásicos y cómo a través de juegos y usando la imaginación podemos generar nuevos conceptos en el campo de la igualdad de género, rompiendo con los estereotipos arraigados en la sociedad en este caso a través de cuentos clásicos.





## GRACIELA

*Compañía: Universo La Silvestre*

- **Sábado 25 de noviembre, 19:30 h**  
**Salón de Labuerda**

**Público**  
**ADULTO**



Duración  
aprox. 60'

Una mujer. 25 años de matrimonio. Infinidad de reproches. Total confusión. Total desconcierto. ¿Qué es el amor? ¿Qué hace una con su amor de LOCA?

Adaptación libre de la única obra de teatro que escribió Gabriel García Márquez “Diatriba de amor contra un hombre sentado”. Un solo teatral tragicómico que nos habla de la cotidianidad de los micro machismos y el empoderamiento de la mujer, qué pasa cuando se te cae la venda de los ojos y dejas de estar ciega ante el amor romántico, el cuento de princesas, que a Graciela la ha llevado a vivir 25 años de autoengaño y frustración.





# ZAMBRA D'AGÜERRO FIESTA DE OTOÑO

sobrarbe  
del 12 de octubre  
al 26 de noviembre  
2023



ORGANIZA:



COMARCA  
de  
**SOBRARBE**  
SERVICIO DE CULTURA

Un proyecto de ALECIAS, Plan de Animación  
Lectora, Experiencias Colaborativas e  
Intervenciones Artísticas en Sobrarbe.  
COLABORAN: Ayuntamientos de Sobrarbe

FINANCIAN:



Financiado por  
la Unión Europea  
NextGenerationEU



Plan de Recuperación,  
Transformación  
y Resiliencia



MINISTERIO  
DE CULTURA  
Y DEPORTE



GOBIERNO  
DE ARAGON



# ZAMBRA D'AGÜERRO FIESTA DE OTOÑO

Comienza una nueva edición de **ZAMBRA D'AGÜERRO** y ya van once, o veintiuna si incluimos al programa originario *Triangular*, que muchos recordareis. Este año es una edición especial, ya que nuestra Fiesta de Otoño se integra dentro del Plan ALECIAS, y permite llegar a los diecisiete municipios con menos de mil habitantes de nuestra Comarca. Los dos restantes, Ainsa y Boltaña, participan en el programa *Sobrarbe actúa* contra el cambio climático, con dos sesiones de teatro infantil en los colegios de dichas localidades.

Nuevas propuestas escénicas multidisciplinares, teatro musical, con objetos y video mapping, títeres para adultos, música jazz, de raíz, flamenco, canto coral, magia, danza, nuevo circo... conforman la programación realizada mano a mano con los responsables de cada ayuntamiento. Todas estas actividades tienen entrada gratuita y podéis consultarlas en este folleto. Si queréis un resumen rápido, os recomendamos el calendario que encontrareis en las páginas centrales, compartido con las actividades de animación a la lectura del programa RECHIRA.



**MARIANO LAVIDA**

*Compañía: Mariano Lavidá*

TODO  
Público

- **Viernes 13 de octubre 19:30 h.**  
**Casino de Lafortunada**
- **Sábado 18 de noviembre 19:00 h.**  
**Salón de Barcabó**

Mariano es el único Cartómago de Aragón. Lleva 10 años de dedicación profesional implicado en cuerpo y alma a la rama más difícil de la magia. Pertenece a la corriente de Juan Tamariz y saltó a la fama tras su trabajo como presentador en el programa de Televisión 'Wooala' en Mediaset España.





## ELLO Y YO. O AQUELLA SENSACIÓN DE QUE LOS ÁRBOLES TE MIRAN

*Compañía: Jordi Font*

Recomendado  
A PARTIR DE  
12 AÑOS

- Jueves 12 de octubre 19:00 h.  
Salón de Palo

Una historia hecha de historias fantásticas escondidas en la casa de mis abuelos. Entre criaturas fabulosas y mi familia. Un viaje, íntimo y conmovedor, a través del imaginario de un niño que se hace mayor. Donde los recuerdos de infancia desvelan una historia real que marca de por vida a una familia.

**Creación, dirección e interpretación:** Jordi Font Alonso  
**Diseño audiovisual y dirección:** Nina Solà Carbonell



## AQUÍ NO HAY PLAYA

*Compañía: Factory producciones*

TODO  
Público

- **Sábado 21 de octubre, 19:00 h.**  
**Salón de Laspuña**

En esta ocasión, nuestras dos protagonistas cogen con enormes ganas sus vacaciones de verano. Su destino: pasar una gran semana en la playa. Música, caipirinhas, buenos tiarrones para alegrarse la vista y playa, mucha playa... pero todo esto parece que va a tener que esperar. El coche que las tenía que llevar a la playa, un antiguo Seat 600, las deja tiradas en medio de la carretera. Pero pese a la adversidad, su espíritu aventurero no les quitará el ánimo, montarán su campamento en medio de la nada y con los grandes temazos de los 70 y 80 harán más llevadera la espera de la grúa que las devolverá, de nuevo, a su calurosa ciudad... o no...

**Reperto:** Esther Ferrández y Vicky Tafalla





## CONCIERTO

*Compañía: Vegetal Jam*

TODO  
Público

- **Sábado 14 de octubre, 12:00 h.**  
**Plaza Roja de Fanlo.**  
En caso de lluvia se trasladará a la iglesia.

Vegetal Jam es una mermelada de ritmos con sabor a tierra de aquí y de allá. Una mezcla de músicas de raíz con sonidos clásicos y contemporáneos para ser degustada por los cinco sentidos, saboreada con los oídos y escuchada por los pies.

Vegetal Jam es el sueño de Miguel Guallar (Violonchelo y violín) y David Aznar (Acordeón). Un sueño cargado de ritmos con sabor a tierra y olor a lluvia traídos por los vientos del Norte, Sur, Este y Oeste. Fandangos, scottish, fox-trot, bourées, chapelloises, mazurkas, vals, rondós, jotas... interpretadas por el acordeón, el violonchelo y el violín, llenan de energía y hacen volar los sentimientos del público.



## GLORIA BENDITA

*Compañía: Josean Mateos*

Público  
ADULTO

- **Sábado 28 de octubre, 22:00 h.**  
**La Sarra de San Juan de Plan**

En un pequeño pueblo, un joven actor con pánico escénico y una vieja vedette con síndrome de diógenes, comparten piso y precariedad económica.

Ambos se necesitan para soportar la soledad y el desprecio de los lugareños. Rechazados por la simple condición de ser diferentes, encuentran su refugio en un mundo de fantasía dónde poder ser ellos mismos.

**Intérprete:** Josean Mateos

**Dramaturgia y dirección:** Ana García Arnaiz

**Producción y distribución:** Arteria producciones







## CONCIERTO CON BANDA

*Compañía: Ester Vallejo*

TODO  
Público

- **Sábado 28 de octubre, 19:30 h.**  
**Ermita de Jesús de Fiscal**

Con formación en canto y percusión clásica, la cantautora zaragozana Ester Vallejo es una de las artistas emergentes que más fuerza está cogiendo en el panorama musical aragonés. Su propuesta es comprometida, exponiendo temas como la justicia social, los cuidados, la igualdad de la mujer, la conexión con la naturaleza y con nuestras raíces. A ello se le suma la música de raíz, con el uso de percusión ibérica y ritmos tradicionales que hacen crecer sus mensajes. Sus conciertos se caracterizan por la honestidad de su voz y la emoción que transmiten sus canciones, así como la inclusión de danza en directo, generando una gran conexión con el público.

Voz, guitarra, percusión, bajo y danza.



## RONDA TRADICIONAL

*Compañía: M.D.P.*

TODO  
Público

• **Sábado 11 de noviembre, 14:00 h.**  
**Plaza de Belsierre**

Los M.D.P., es músicos del país, son los encargados este año de rondar en las fiestas de Belsierre, recorriendo todas sus casas...

Formación autóctona, equipada con instrumentos tradicionales, que lo mismo canta una jota o una ranchera que se arranca con su versión chistabina del tema "Fiesta" del mítico grupo punk The Pogues. Lifara y diversión aseguradas.





## HOMENAJE A FRANK SINATRA

*Compañía: Gradus Jazz*

TODO  
Público

- **Sábado 4 de noviembre, 19:00 h.**  
**Iglesia de Araguás**

Con el hilo conductor de Frank Sinatra, se desgrena el concierto junto a otras piezas que de alguna manera mantienen una estrecha relación con las que cantó el afamado cantante, manteniendo su esencia y su estela de Sinatra con un aire diferente.

Los hermanos Lleida son profesores titulares de Conservatorio. Su formación ha actuado por toda la geografía española y también fuera de sus fronteras, siendo pioneros en la fusión del jazz y el folklore. Algunos de sus temas han sido interpretados por famosos músicos de jazz como Ronald Baker, Ignasi González, Gerard Nieto o Xavi Hinojosa.

**Piano & Bajo:** Enrique Lleida

**Bajo & Piano:** Pablo Lleida

**Batería:** Santiago Lleida



## CONCIERTO

*Compañía: Komando Komare*

TODO  
Público

- **Sábado 11 de noviembre, 19:30 h.**  
**Salón de Broto**
- **Domingo 12 de noviembre, 12:00 h.**  
**Plaza de Bielsa.** En caso de lluvia se trasladará al salón.

Komando Komare es un grupo de mujeres creativas, flamencas y aragonesas. Cantan y bailan por rumbas, bulerías, Funky o Hip Hop.

El concierto es una explosión de energía donde abordan temas y letras comprometidas con la problemática a la que se enfrentan cada día las mujeres, transmitiendo, a pesar de todo, la superación, la fuerza y la alegría que se genera cuando nos sabemos libres, unidas y empoderadas.

**Guitarra y cante:** Irene Gómez y Natalia Oñate

**Percusiones:** Nuria Martínez

**Voces:** Eva Lago, Nuria Iglesias, Sherezade Perea, Lidia Tinoco

**Baile:** Sandra Nogarol

**Flauta:** Marta Herrera





## CUENTOS Y CANTOS

*Compañía: Sandra Araguas / La Corral*

TODO  
Público

- **Sábado, 11 de noviembre, 19 h.**  
Salón de Lamata
- **Domingo, 19 de noviembre, 12:00 h.**  
Iglesia de Gistaín

La Corral es un grupo de voces femeninas que nace un 8M a raíz de una propuesta musical conjunta.

Mujeres, al natural, y en el medio rural pariendo canciones que inspiran este hecho en sí, la vida, el fluir en lo cotidiano, desde las entrañas y la conexión con una misma y el entorno. Adaptan canciones tradicionales y componen las suyas propias acompañadas por sus voces, percusión corporal, acordeón, pandero cuadrado y mucho humor.

En esta ocasión, las acompaña e introduce Sandra Araguas, escritora, investigadora y narradora de tradición oral con una sesión de cuentos para todos los públicos.



## SHOW FREESTYLE

*Compañía: BPZ*

TODO  
Público

Sábado, 18 de noviembre, 19:30 h.  
Salón de Labuerda

El equipo de batallas del parque, impulsado por el parque de atracciones de Zaragoza es la representación del freestyle en su estado puro. Con esta propuesta novedosa y diferente se pretende sorprender y hacer del espectador un participante más en un espectáculo de improvisación único, proponiendo temas, palabras..., dirigido tanto a los aficionados, como a los que se acercan por primera vez a este estilo musical.

Nuestro equipo está formado por una mezcla de diversos estilos basados en puesta en escena, métricas y variaciones de ritmo que causarán gran impacto en el público: MERA GDH, ANDER 2K, ZYKO GDH, HARKO y AKAR.





## CONCIERTO

*Compañía: Orquesta de pulso y púa de la Escuela Municipal de Folclore de Monzón*

TODO  
Público

- **Sábado, 25 de noviembre, 18:00 h.**  
**Iglesia de Plan**

La orquesta, con una trayectoria ininterrumpida desde sus inicios a principios de los 90 bajo la dirección de Luis Rubio, está compuesta por número entre 15 y 18 músicos de distintas edades. En 1999 entra como director Miguel Ángel Gervás, profesor de la sección instrumental de la Escuela Municipal de Folclore, añadiendo al repertorio toda clase de estilos y géneros musicales: música clásica, popular, boleros, zarzuelas, bandas sonoras originales, etc....

Los instrumentos son los típicos de este tipo de formaciones: bandurria 1ª y 2ª, laúd tenor, archilaúd, guitarra y bajo, aunque dada la variedad y riqueza del repertorio habitualmente se incluyen violín, flauta travesera, timple canario, pequeña percusión...





## MEMORIA SOBRE EL AGUA

*Compañía: L'Avalot*

A partir  
de 10 AÑOS

- **Sábado 25 de noviembre, 18:00 h.**  
Pabellón de Torla
- **Domingo 26 de noviembre, 18:00 h.**  
Tierrantona. Nave en carretera de Aluján  
(a 50 m. de Casa Puyuelo)

Espectáculo híbrido de teatro de texto, circo y teatro musical que quiere ser un homenaje a los habitantes de los pueblos que permanecen bajo el agua debido a la proliferación de embalses durante el franquismo. Lo hace con un lenguaje poético para dar voz a la tradición y la memoria histórica, pero con una estética y unos lenguajes contemporáneos.

**Autoría:** Alicia Buil

**Dirección y dramaturgia:** Pepa Calvo

**Interpretación:** Alicia Buil, Guillem Font y Marta Méndez

**Música:** La Ronda de Boltaña y Joaquim Badia





LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

2

3

4

5

9

10

11

Teatro con  
objetos  
“Ellos y yo”.  
PALO

16

17

Teatro  
escolar.  
AÍNSA

Teatro  
escolar.  
BOLTAÑA

Taller de  
escritura.  
PLAN



24

25

26

30

31

VIERNES


SÁBADO

DOMINGO

1



Espectáculo  
poético.  
PLAN



Cuenta-  
cuentos.  
LABUERDA



Espectáculo  
poético.  
ESCANILLA

Magia con  
Mariano  
Lavida. LA-  
FORTUNADA


Música con  
Vegetal Jam.  
FANLO

15



Cuenta-  
cuentos.  
FISCAL

Teatro  
musical.  
LASPUÑA



Gymkana  
y entrega  
de premios.  
BROTO

27



Títeres  
para adultos.  
SAN JUAN DE P.

De raíz con  
Ester Vallejo.  
FISCAL



Espectáculo  
poético. LA-  
FORTUNADA



Público  
FAMILIAR



Público  
ADULTO



SOBRARBE  
ACTÚA



Gymkana.  
LASPUÑA



ZAMBRA  
D'AGÜERRO



RECHIRA.  
LECTURA



EXPOSICIÓN  
FOTOGRAFICA



LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

Gymkana.  
ABIZANDA



2

6

7

Taller de  
escritura.  
LA FUEVA



Cuenta-  
cuentos.  
BIELSA



Sesión  
escolar.  
BROTO

Sesión  
escolar.  
FISCAL

Sesión  
escolar.  
LAFUEVA

Taller de  
escritura.  
BIELSA



20

21

22

23

27

28

29

30

VIERNES

SÁBADO

DOMINGO

3

Gradus Jazz.  
ARAGUÁS

5

10

Komando Komare. BROTO

Ronda con MDP  
BELSIERRE

La Corral.  
LAMATA

Gymkana.  
FISCAL



Komando Komare. BIELSA

Gymkana.  
TIERRANTONA



Cuentacuentos.  
LASPUÑA



Magia con Mariano Lavida.  
BÁRCABO

Rap e improvisación  
LABUERDA

La Corral.  
GISTAÍN

Gymkana.  
BIELSA



Cuentacuentos.  
BROTO



Concierto de pulso y pua.  
PLAN

Teatro musical  
TORLA

Teatro Graciela  
LABUERDA



Teatro musical  
TIERRANTONA



Público  
FAMILIAR



Público  
ADULTO

ZAMBRA  
D'AGÜERRO

RECHIRA.  
LECTURA

EXPOSICIÓN  
FOTOGRAFICA

